



6. MAJ 2011

INSTITUT FOR TVÆRKULTURELLE
OG REGIONALE STUDIER

SNORRESGADE 17-19
2300 KØBENHAVN S

akt@hum.ku.dk
www.tors.ku.dk

MØDEREFERAT – GODKENDT

Forum: Studienævnet for Tværkulturelle og Regionale Studier.
Ordinært møde.

Møde afholdt: 6. maj 2011 kl. 10:00 til 12:00

Sted: Lokale 487

Referent: Studienævnssekretær Alex K. Tonnesen

Til stede:

Ulla Prien (VIP-Mellemøsten, formand), Lars Højer (VIP-Øvrige fag), Margarete Mehl (VIP-Asienstudier), Mads Damgaard (Studerende, Religion), Thea Larsen (Studerende, Østeuropa), Malene Rasmussen (Studerende, Asienstudier), Rune Rattenborg (Studerende, suppleant, Mellemøsten), Alex K. Tonnesen (sekretær)

Fraværende: Morten Warmind (VIP-Religion, studieleder), Pia Johansen (VIP-Østeuropa), Nanna Theilgaard (Studerende, Mellemøsten), Frederik Juel Andersen (Studerende, Øvrige fag)

Dagsorden:

- 1) Formalia
 - a. Godkendelse af dagsorden.
 - b. Godkendelse af referat.
 - c. Fastlæggelse af efterfølgende møder
- 2) Meddelelser
 - a. Studienævnformand Ulla Prien (UP)
 - b. Nævnsmøder
 - c. Studieleder Morten Warmind (MW)
- 3) Ansøgning vedr. dispensation ifbm. sommerskole.

- 4) Ansøgning fra Tibetansk om dispensation til at skrive engelsksprogede opgaver.
- 5) Undervisningens dag på ToRS.
- 6) Ansøgning om dispensation til at anvende elektroniske hjælpemidler til forberedelsen til den mundtlige japansk a moderne eksamen.
- 7) Propædeutik for gymnasierettet tilvalg i Religionsvidenskab.
- 8) Eksterne forskningsmidler og forskningsbaseret uddannelse.
- 9) Evaluering.
- 10) Studienævnets opbakning til akkrediteringsansøgningen for Moderne Indien og Centralasien, herunder udpegning af en følgegruppe til at overvåge de nye uddannelser.
- 11) Evt.

Ad 1.a.) *Dagsordenen blev godkendt med punkt 1.c. indføjet.*

Ad 1.b.) *Referat af ordinært møde afholdt d. 8. april 2011 blev godkendt med to mindre rettelser.* Der var endvidere tilslutning til at lade de forhåndsgodkendte referatudkast rundsende inden indkaldelsen til det efterfølgende studienævnsmøde om muligt.

Ad 1.c.) *De efterfølgende møder, forårssemesterets sidste to, blev fastlagt til dagene fredag d. 27. maj og fredag d. 17. juni, begge dage i tidsrummet 10:00 til 12:00. [red. efterfølgende blev mødet planlagt til afholdelse d. 27. maj, flyttet til d. 19. maj]*

Ad 2.a.) UP meddelte at der for STADS' vedkommende, stadig er problemer. Planlægningen af eksaminer på ToRS er dog godt igang, og forløber under de svære omstændigheder fornuftigt. Det vurderes som sandsynligt at de nuværende STADS-problemer evt. vil blive erstattet af nogle nye i de kommende semestre. Der udsendes løbende STADS-opdateringer af studiechef Annette Moe, hvori der informeres, og STADS-problematikken er i det hele taget ikke kun relevant for Det Humanistiske Fakultet men for hele universitetet.

Ad 2.b.) Mads Damgaard meddelte at han og MW havde deltaget i mødet Kickoff for Strategi 2016 den 29. april 2011 i festsalen, hvor rektoratet satte gang i processen for udformningen af den nye Strategi 2016, der skal afløse strategi 2012. Mads Damgaard meddelte endvidere at der den 26. maj finder et møde på Det Humanistiske Fakultet omkring strategiprocesen sted.

Drøftelser fandt sted omhandlende hvorvidt og hvorledes studienævnet bør komme med indspark til denne proces, her blev det anført at et sådant lader sig sætte i forlængelse af studienævnets allerede afgivne høringsvar på fakultetets Strategi for fremtidens uddannelseslandskab og Studieordningsreform 2011.

UP og Mads Damgaard påtog sig, evt. med inddragelse af andre, at udarbejde et udkast til et indspark til Strategi 2016, med særlig fokus på de for ToRS' uddannelser relevante problemstillinger, herunder fremmedsprogsspørgsmål og småfagenes fremtid.

Ad 2.c.) MW var ikke til stede og meddelte derfor ikke noget på mødet.

Ad 3) *Studienævnet godkendte dispensation til at de studerende, inklusive studerende på BA-niveau, på sommerskolen "History, Identity and Religion in Contemporary Central Eurasia", der afholdes i København d. 4. til 15. juli 2011 og organiseres af Ildikó Bellér-Hann fra ToRS i regi af det tværfakultære Asian Dynamics Initiative, kan aflægge eksamen under Studieordning for kandidatuddannelsen i Mellemøstlige sprog og samfund, 2008-ordningen, nærmere bestemt i studieelementet "Antropologi i Mellemøsten (konstituerende, tilvalg, valgfag) – 47040370, 15-ECTS point", under forudsætning af at der gøres behørig forskel på BA- og KA-studerende. Studienævnet godkendte i tråd hermed dispensation til at afvige fra de i studieordningen fastsatte eksamensformsbestemmelser mv. omkring bl.a. pensums omfang og indhold, den fri skriftlige hjemmeopgaves længde og sprog mv., som påkrævet for at tilpasse denne eksamen til sommerskolens behov.*

Ad 4) UP redegjorde for en konkret sag hvor studienævnet har givet afslag på en ansøgning om dispensation til at skrive på engelsk, der nu er blevet anket i form af en anmodning om afgørelsen tages op til revurdering mhp. omgørelse. I anmodningen fra Tibetologi v/Jan-Ulrich Sobisch forlyder det endvidere at: "We are trying to establish Tibetology as an English language subject and attract foreign students..."

Drøftelser fandt sted hvor emner der blev berørt omfattede: Det forhold at på nogle fag kan de fleste undervisere kun undervise på engelsk; at det kan være et mål at de studerende der uddannes på ToRS kan formulere sig på dansk omkring de ting de har lært; hvorvidt det faktisk er muligt og realistisk at tiltrække store mængder udenlandske studerende hvis man underviser på engelsk m.fl.

Studienævnet besluttede at fastholde afvisningen af ansøgningen om dispensation til at skrive på engelsk i den konkrete sag, og besluttede endvidere,

ved UP, at indhente yderligere oplysninger angående hvad der ligger i at Tibetologi søges etableret som et engelsksproget fag, samt omkring hvorledes de sproglige praksis angående undervisning og opgaveskrivning i det hele taget er på Tibetologi.

Ad 5) Et opdateret program for Undervisningens dag blev præsenteret, dagen løber af stablen 17. maj 2011 kl. 9 til 13. Drøftelser om 37-timers-studieuge-konceptets relevans og anvendelighed fandt sted. Spørgsmålet om hvilket omfang studerende er velkomne på dagen blev rejst. Der var enighed om at studerende var meget velkomne i et lille antal.

Ad 6) Der er af de studerende på Japansk A søgt om dispensation til at anvende elektroniske hjælpemidler til forberedelsen til den mundtlige eksamen.

Studienævnet vedtog at give en dispensation hvorefter elektroniske oversættelse (ordbøger) uden netadgang tillades, mens computere af enhver art og elektroniske oversættere med netadgang fortsat ikke er tilladt.

Ad 7) Punktet blev udsat til et senere møde. Der vil blive rundsendt et udkast om emnet udarbejdet af MW og UP.

Ad 8) Lars Højer redegjorde for hvorledes studienævnet kan forholde sig til emnet eksterne forskningsmidler og forskningsbaseret uddannelse, fx mhp. at træffe en principbeslutning om at studienævnet gerne ser at eksternt finansierede forskningsprojekter udbyder kurser på instituttet – og at sådanne kursusforslag inkluderes i ansøgninger om eksterne forskningsmidler. Drøftelser fandt sted omkring emnet, bl.a. omkring hvordan disse kurser kan passes ind i forskellige typer af studieordninger, fx som valgfag; det ønskværdige i at forskningscentre og andre eksternt finansierede projekter i højere grad får afsmittende effekt på instituttets undervisning og muligheden for at dette vil styrke ansøgningerne. Det blev betonet at det er væsentligt at studielederen forhåndsgodkender kursusforslag inden de inkorporeres i ansøgninger, således at de indpasses i det generelle kursusudbud. Lars Højer påtog sig at lave et udkast til en skrivelse indeholdende en studienævnsopfordring til det forskningsaktive personale om emnet, der bl.a. kan rundsendes via ToRSnyt.

Ad 9) Evalueringsudvalget redegjorde for hvorledes der nu på hjemmesiden <http://tors.ku.dk/ominstituttet/studienaevn/evaluering/> er lagt skemaer og en

beskrivelse til brug ved forårssemester 2011-slutevalueringen ud. *Evalueringssudvalgets sammensætning blev endvidere opdateret, således at udvalget fremover består af: UP, MW, Mads Damgaard og Malene Rasmussen.*

Ad 10) UP redegjorde for en henvendelse modtaget fra viceinstituteder Claus Valling Pedersen omkring studienævnets opbakning til akkrediteringsansøgningen for Moderne Indien og Centralasien. Der var i studienævnet bred enighed om at det lå implicit i det forhold at studienævnet tidligere havde vedtaget studieordningen for disse nye uddannelser, at studienævnet også bakkede deres ansøgning om akkreditering op, og *studienævnet besluttede på den baggrund at søge nærmere oplysninger, ved UP, om hvilke former en sådan studienævnsopbakning til akkreditering yderligere kunne tænkes at antage, hvorefter studienævnet kan give den dem.*

Studienævnet lod endvidere en følgegruppe tentativt bestående af UP, MW, Denise Gimpel og Claus Valling Pedersen udpege, til at overvåge de nye uddannelser.

Ad 11) UP meddelte at Claus Valling Pedersen fratræder sin funktion som viceinstituteder, og fortsætter som lektor på Persisk.

UP meddelte endvidere at der har været et tilfælde hvor en ny underviser ikke blev sat ordentligt ind i Absalon, hvilket er vigtigt. Drøftelser om modtagelse af nyansatte fandt sted, herunder den fagansvarliges rolle, brugen af velkomstpakker, forskelle mellem eksterne lektorer og fastansatte mv. Lars Højer vil evt. rundsende et velkomstbrev til inspiration.